Deutscher Bundestag
5. Wahlperiode

Drucksache V/2710

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1968 (Haushaltsgesetz 1968)

— Drucksache V/2150 —

hier: Einzelplan 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Berichterstatter:
Abgeordneter Brese
Abgeordneter Röhner

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

1. den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen;

2. den Entschließungsantrag der Fraktionen der CDU/CSU, SPD zur dritten Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Verwirklichung der mehrjährigen Finanzplanung des Bundes, II. Teil — Finanzänderungsgesetz 1967 — Drucksachen V/2149, V/2341 — betr. Maßnahmen zur Verbesserung der Agrarstruktur — Umdruck 329 (neu) — durch die Beschlußfassung zu Nr. 1 für erledigt zu erklären.

Bonn, den 15. März 1968

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Brese**	**Röhner**
Vorsitzender	Berichterstatter	

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

— Drucksache V/2150 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
—	—

Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 100	*Amtsbezüge* des *Ministers*	Tit. 101	**Bezüge** des **Bundesministers**
Tit. 101	*Amtsbezüge des Ministers und* Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) 11 505 000 DM	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) **12 033 000 DM**

Planstellen				Planstellen*)			
Bes.-Gr. B 11	*1*		Staatssekretär	Bes.-Gr. B 11	**2**		Staatssekretäre, **davon 1 kw beim Ausscheiden des derzeitigen Stelleninhabers**
Bes.-Gr. B 3	—	*(—)*	Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3	**12**		Ministerialräte
					2		**Oberlandforstmeister**
Bes.-Gr. A 16	55	*(54)*	Ministerialräte	Bes.-Gr. A 16	**42**		Ministerialräte
	3		Oberlandforstmeister		**1**		Oberlandforstmeister
Bes.-Gr. A 15	*65*	*(66)*	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**66**		Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 14	*30*	*(28)*	Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 14	**30**		Oberregierungsräte
	14	*(13)*	Oberregierungslandwirtschaftsräte		**15**	**(14)**	Oberregierungslandwirtschaftsräte

(noch Kap. 10 01 Tit 101)

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
	1	*(—)*	*Oberregierungsveterinärrat*				
Bes.-Gr. A 13	*28*	*(23)*	Regierungsräte	Bes.-Gr. A 13	**24**	**(21)**	Regierungsräte
	14	*(11)*	Regierungslandwirtschaftsräte		**12**	**(9)**	Regierungslandwirtschaftsräte
Bes.-Gr. A 13	—	*(—)*	Oberamtsräte	Bes.-Gr. A 13	**22**		Oberamtsräte
Bes.-Gr. A 12	*83*	*(82)*	Amtsräte	Bes.-Gr. A 12	**65**	**(64)**	Amtsräte
Bes.-Gr. A 10	*26*		Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 10	**22**		Regierungsoberinspektoren
Bes.-Gr. A 9	—	*(—)*	Amtsinspektoren	Bes.-Gr. A 9	**5**		Amtsinspektoren
Bes.-Gr. A 8	*20*	*(21)*	Regierungshauptsekretäre	Bes.-Gr. A 8	**15**	**(16)**	Regierungshauptsekretäre
Bes.-Gr. A 5	—	*(—)*	Oberamtsmeister	Bes.-Gr. A 5	**1**		Oberamtsmeister **Der Oberamtsmeister hat Dienstwohnung**
Bes.-Gr. A 4	*4*	*(2)*	Amtsmeister *1 Amtsmeister hat Dienstwohnung.*	Bes.-Gr. A 4	**3**	**(1)**	Amtsmeister

Leerstellen beim Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten — kw —

Leerstellen beim Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten — kw —

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
Bes.-Gr. A 16	—	*(1)*	Ministerialdirigent	Bes.-Gr. A 16	**1**		Ministerialrat
Bes.-Gr. A 15	*7*	*(6)*	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**6**	**(5)**	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13	*1*		Regierungsrat	Bes.-Gr. A 13	**2**	**(1)**	Regierungsräte
				Bes.-Gr. A 11	**1**	**(—)**	**Regierungsamtmann**

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 2 und 3 sowie § 14 HG 1967**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 01)	
Tit. 108 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *180 000 DM*	Tit. 108 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **260 000 DM**
Tit. 215 Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *280 000 DM* b) Auslandsreisen *500 000 DM*	Tit. 215 Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **260 000 DM** b) Auslandsreisen **520 000 DM**
Tit. 230 Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes *2 500 DM*	Tit. 230 Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes **1 500 DM**
Tit. 301 Herausgabe von Veröffentlichungen *179 000 DM*	Tit. 301 Herausgabe von Veröffentlichungen **164 000 DM**
Tit. 710 Neubau eines Dienstgebäudes für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten *1 500 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 710 Neubau eines Dienstgebäudes für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten **200 000 DM**
Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen	
Tit. 573 Besondere agrarstrukturelle Maßnahmen a) Darlehen *— DM* b) Zuschüsse 1. Für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen *27 500 000 DM*	Tit. 573 Besondere agrarstrukturelle Maßnahmen a) Darlehen **11 328 000 DM** b) Zuschüsse 1. Für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen **42 500 000 DM**
Tit. 585 Förderung der Fischerei a) Darlehen 2. Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei b) Zuschüsse 2. Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei *5 000 000 DM*	Tit. 585 Förderung der Fischerei a) Darlehen 2. Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei **Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen bis zur Höhe von 4 500 000 DM für künftige Rechnungsjahre einzugehen.** b) Zuschüsse 2. Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei **9 000 000 DM** **Die Mittel sind übertragbar.**
Tit. 600 *Allgemeine Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiete der Land-, Ernährungs- sowie Forst- und Holzwirtschaft, soweit nicht besondere Mittel vorgesehen sind 5 000 DM*	Tit. 600 **entfällt**

(noch Kap. 10 02)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 601	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft *11 947 800 DM* Davon 72 000 DM kw und 3 509 300 DM übertragbar.	Tit. 601	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft **11 812 800 DM** Davon **309 600 DM** kw und 3 509 300 DM übertragbar.
Tit. 606	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen *1 822 000 DM*	Tit. 606	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen **1 957 000 DM**
Tit. 608	Zuschüsse zur Verbesserung der sozialen Lage in der Landwirtschaft b) an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung	Tit. 608	Zuschüsse zur Verbesserung der sozialen Lage in der Landwirtschaft b) an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung **Die Mittel dürfen bis zur Höhe der bei Abschnitt a) erzielten Einsparungen überschritten werden.**
Tit. 619	Zuschüsse zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet b) Weitere Maßnahmen nach den Erkenntnissen aus der Sturmflut vom 16./17. Februar 1962 *87 400 000 DM*	Tit. 619	Zuschüsse zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet b) Weitere Maßnahmen nach den Erkenntnissen aus der Sturmflut vom 16./17. Februar 1962 **117 400 000 DM**
Tit. 622	Zuschüsse zur Förderung der horizontalen Verbundwirtschaft *22 160 000 DM*	Tit. 622	Zuschüsse zur Förderung der horizontalen Verbundwirtschaft **21 860 000 DM**
Tit. 651	Allgemeine Absatzförderung *2 937 000 DM*	Tit. 651	Allgemeine Absatzförderung **3 237 000 DM**
Tit. 670	Zuschüsse zur Durchführung und Auswertung besonderer Untersuchungen und Erhebungen auf dem Gebiet der Land- und Ernährungswirtschaft *3 670 000 DM*	Tit. 670	Zuschüsse zur Durchführung und Auswertung besonderer Untersuchungen und Erhebungen auf dem Gebiet der Land- und Ernährungswirtschaft **4 470 000 DM**
Tit. 673	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen d) Kapitaldienst für Kapitalmarktmittel *41 000 000 DM*	Tit. 673	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen d) Kapitaldienst für Kapitalmarktmittel **50 672 000 DM** **Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen bis zur Höhe von 97 000 000 DM einzugehen.**
Tit. 675	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen *12 431 200 DM*	Tit. 675	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen **10 811 200 DM**

(noch Kap. 10 02)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 679 Verbilligung von Gasöl für die Landwirtschaft b) nach dem Gesetz über die *Verbilligung* von Gasöl *für* Betriebe der Landwirtschaft vom *Die Mittel zu b) sind gesperrt.*	Tit. 679 Verbilligung von Gasöl für die Landwirtschaft b) nach dem Gesetz über die **Verwendung** von Gasöl **durch** Betriebe der Landwirtschaft vom **22. Dezember 1967**
Tit. 959 Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Betriebe *108 577 600 DM*	Tit. 959 Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Betriebe **109 926 200 DM**
Tit. 992 Maßnahmen im Zuge der Getreidepreisangleichung in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft	Tit. 992 Maßnahmen im Zuge der Getreidepreisangleichung in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft **Von den Mitteln dürfen bis zu 100 000 000 DM zur Verstärkung anderer Ansätze dieses Kapitels verwendet werden. Die Ausgaben auf Grund dieser Ermächtigung sind bei den einschlägigen Titeln zu buchen, deren Ansätze insoweit überschritten werden können.**

Kap. 10 03 Marktordnung

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 67 Abschöpfung von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren *450 000 000 DM*	Tit. 67 Abschöpfung von Preisunterschieden bei Lebensmitteleinfuhren **575 000 000 DM**
Tit. 620 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und an die Einfuhrstelle für Zucker *410 451 700 DM* *Die unter Nr. 2 der Erläuterungen veranschlagten Mittel und* die *bei* Tit. 623 *für die Ausfuhr von Butter vorgesehenen* Mittel sind *bis zur Höhe von 20 000 000 DM* gegenseitig deckungsfähig.	Tit. 620 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und an die Einfuhrstelle für Zucker **346 451 700 DM** Die Mittel **der** Tit. **620, Nr. 1 und** 2 **der Erläuterungen,** 623, **635 und 675** sind gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 623 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen *450 500 000 DM* *Die für die Ausfuhr von Butter vorgesehenen Mittel und die bei* Tit. 620, Nr. 2 der Erläuterungen, *veranschlagten* Mittel sind *bis zur Höhe von 20 000 000 DM* gegenseitig deckungsfähig.	Tit. 623 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen **448 800 000 DM** Die Mittel **der** Tit. 620, Nr. **1 und** 2 der Erläuterungen, **623, 635 und 675** sind gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 627 Beihilfen zur Aufrechterhaltung der Erzeugung und zur Förderung des Absatzes von in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft geernteten und verarbeiteten Ölsaaten *54 300 000 DM*	Tit. 627 Beihilfen zur Aufrechterhaltung der Erzeugung und zur Förderung des Absatzes von in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft geernteten und verarbeiteten Ölsaaten **50 000 000 DM**
Tit. 635 Prämien zur Denaturierung von Weichweizen und Zucker	Tit. 635 Prämien zur Denaturierung von Weichweizen und Zucker **Die Mittel der Tit. 620, Nr. 1 und 2 der Erläuterungen, 623, 635 und 675 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 675 Ausgleich von Preisverlusten bei Getreide und Zucker	Tit. 675 Ausgleich von Preisverlusten bei Getreide und Zucker **Die Mittel der Tit. 620, Nr. 1 und 2 der Erläuterungen, 623, 635 und 675 sind gegenseitig deckungsfähig.**

	Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

Tit.	Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *1 307 000 DM*	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **1 345 600 DM**

Planstellen (Entwurf) / Planstellen*) (Beschlüsse des 13. Ausschusses)

Bes.-Gr.	Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses	Amtsbezeichnung
A 16	*2*	**3**	Leitende Regierungsdirektoren
A 15	*2 (1)*	**5 (4)**	Regierungsdirektoren
A 14	*10 (7)*	**11 (10)**	Oberregierungsräte
A 13	*10 (10)*	**4**	Regierungsräte
A 11	*6 (5)*	**7 (6)**	Regierungsamtmänner
A 10	*14 (14)*	**11**	Regierungsoberinspektoren
A 9	*4 (4)*	**4**	Regierungsinspektoren
A 8	*2 (2)*	**2**	Regierungshauptsekretäre
A 5	— (—)	**1**	Oberamtsmeister
A 4	1	—	Amtsmeister

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 2 und 3 HG 1967**

Tit.	Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
103	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der beamteten Hilfskräfte *130 600 DM*	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der beamteten Hilfskräfte **90 000 DM**
108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *65 000 DM*	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **55 000 DM**
200	Geschäftsbedürfnisse *66 000 DM*	Geschäftsbedürfnisse **60 000 DM**
202	Bücherei *20 000 DM*	Bücherei **17 000 DM**
203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren *230 000 DM*	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren **200 000 DM**
206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *1 130 400 DM*	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **1 100 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		

(noch Kap. 10 07)

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen	*29 000 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen	**25 000 DM**
Tit. 215	Reisekostenvergütungen		Tit. 215	Reisekostenvergütungen	
	a) Inlandsreisen	*350 000 DM*		a) Inlandsreisen	**320 000 DM**
	b) Auslandsreisen	*13 000 DM*		b) Auslandsreisen	**10 000 DM**
Tit. 219	Gerichts- und ähnliche Kosten	*50 000 DM*	Tit. 219	Gerichts- und ähnliche Kosten	**45 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	*3 200 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	**2 000 DM**
Tit. 300	Durchführung von Handelsklassenlehrgängen	*25 000 DM*	Tit. 300	Durchführung von Handelsklassenlehrgängen	**15 000 DM**

Kap. 10 08 Bundessortenamt in Rethmar

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 3	Gebühren	*852 000 DM*	Tit. 3	Gebühren	**870 000 DM**
Tit. 69	Vermischte Einnahmen	*600 DM*	Tit. 69	Vermischte Einnahmen	**1 000 DM**
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	*430 200 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	**443 200 DM**

Planstellen			Planstellen*)		
Bes.-Gr. B 3	1 *(—)*	Präsident des Bundessortenamtes	Bes.-Gr. B 3	**1**	Präsident des Bundessortenamtes
Bes.-Gr. A 16	— *(1)*	*Direktor des Bundessortenamtes*			
Bes.-Gr. A 15	1	Regierungsdirektor, kw	Bes.-Gr. A 15	**3**	Regierungsdirektoren, **davon 1** kw
Bes.-Gr. A 14	1	*Oberregierungsrat*	Bes.-Gr. A 14		
	7 *(6)*	Oberregierungslandwirtschaftsräte		**8 (7)**	Oberregierungslandwirtschaftsräte
Bes.-Gr. A 13	5	Regierungslandwirtschaftsräte	Bes.-Gr. A 13	**3**	Regierungslandwirtschaftsräte
Bes.-Gr. A 11	*1*	*Regierungsamtmann*	**Bes.-Gr. A 12**	**1**	**Regierungsoberamtmann**

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	

(noch Kap. 10 08)

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütung der Angestellten Davon *58 300 DM* gesperrt. b) Löhne der Arbeiter Davon *33 000 DM* gesperrt.	Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütung**en** der Angestellten Davon **40 300 DM** gesperrt. b) Löhne der Arbeiter Davon **22 000 DM** gesperrt.
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *6 800 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **5 000 DM**
Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *24 000 DM* b) Auslandsreisen *4 000 DM*	Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **23 000 DM** b) Auslandsreisen **1 700 DM**
Tit. 304	Durchführung von Lehrgängen und Schulungen *3 000 DM*	Tit. 304	Durchführung von Lehrgängen und Schulungen **1 000 DM**
Tit. 305	Durchführung von Spezial- und Nebenprüfungen im Sortenregister *107 500 DM*	Tit. 305	Durchführung von Spezial- und Nebenprüfungen im Sortenregister **100 000 DM**
Tit. 400	Betriebsausgaben für Versuchsfelder und Gewächshäuser *82 000 DM*	Tit. 400	Betriebsausgaben für Versuchsfelder und Gewächshäuser **80 000 DM**

Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 20	Betriebseinnahmen aus der Abgabe von Seren und Serumblättchen *35 000 DM*	Tit. 20	Betriebseinnahmen aus der Abgabe von Seren und Serumblättchen **40 000 DM**
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *1 428 300 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **1 449 900 DM**

Planstellen		Planstellen*)	
		Bes.-Gr. A 15	**4 Wissenschaftliche Direktoren** **1 Wissenschaftlicher Direktor hat Dienstwohnung.**
Bes.-Gr. A 14	*24* Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 14	**23** Wissenschaftliche Oberräte
Bes.-Gr. A 13	*9* Wissenschaftliche Räte *1 Wissenschaftlicher Rat hat Dienstwohnung.*	Bes.-Gr. A 13	**6** Wissenschaftliche Räte
Bes.-Gr. A 11	*3* Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11	**4** Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 10	*4* Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 10	**3** Regierungsoberinspektoren

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 10 10 Tit. 101)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Bes.-Gr. A 8	*1* Regierungshauptsekretär	Bes.-Gr. A 8	**2** Regierungshauptsekretäre
Bes.-Gr. A 7	*3* Regierungsobersekretäre	Bes.-Gr. A 7	**2** Regierungsobersekretäre

***) Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Tit.	Entwurf	Tit.	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten Davon *115 500 DM* gesperrt. b) Löhne der Arbeiter Davon *22 000 DM* gesperrt.	Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte a) Vergütungen der Angestellten Davon **87 500 DM** gesperrt. b) Löhne der Arbeiter Davon **11 000 DM** gesperrt.
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *21 500 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **15 000 DM**
Tit. 109	Gesetzliche Fürsorgemaßnahmen b) Tuberkulosehilfe für Beamte, Angestellte und Arbeiter sowie bestimmte Familienangehörige *1 400 DM*	Tit. 109	Gesetzliche Fürsorgemaßnahmen b) Tuberkulosehilfe für Beamte, Angestellte und Arbeiter sowie bestimmte Familienangehörige **— DM**
Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder *16 000 DM*	Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder **12 000 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren *60 400 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren **58 000 DM**
Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *263 000 DM*	Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **240 000 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *429 400 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **420 000 DM**
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen *34 700 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen **34 000 DM**
Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *48 300 DM*	Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **47 000 DM**
Tit. 221	Kosten für Mitglieder der Anerkennungsausschüsse *10 300 DM*	Tit. 221	Kosten für Mitglieder der Anerkennungsausschüsse **10 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes *15 200 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes **7 600 DM**
Tit. 303	Kosten der Dokumentation *18 400 DM*	Tit. 303	Kosten der Dokumentation **15 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		

Kap. 10 11 Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	*419 700 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	**433 100 DM**
	Planstellen			Planstellen*)	
				Bes.-Gr. B 3	**1 Leitender Direktor und Professor**
	Bes.-Gr. B 1	2 Direktoren und Professoren		Bes.-Gr. B 1	1 Direktor und Professor
				Bes.-Gr. A 13	**1 Regierungsoberamtsrat**
	Bes.-Gr. A 12	*1 Regierungsoberamtmann*			
				Bes.-Gr. A 11	**1 Regierungsamtmann**
	Bes.-Gr. A 10	3 Regierungsoberinspektoren		Bes.-Gr. A 10	2 Regierungsoberinspektoren
				Bes.-Gr. A 9	**1 Technischer Amtsinspektor — kw —**
	Bes.-Gr. A 8	*1 Technischer Regierungshauptsekretär — kw —*			

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen	*8 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen	**5 000 DM**
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	*25 400 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	**24 000 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren	*27 300 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren	**26 000 DM**
Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	*2 000 DM*	Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	**1 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	*1 200 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	**600 DM**
Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	*12 300 DM*	Tit. 298	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	**11 000 DM**
Tit. 301	Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen	*11 300 DM*	Tit. 301	Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen	**10 000 DM**

Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *420 000 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **430 200 DM**
	Planstellen		Planstellen*)
			Bes.-Gr. B 3 — **1 Leitender Direktor und Professor**
	Bes.-Gr. B 2 — *3* Leitende Direktoren und Professoren		Bes.-Gr. B 2 — **2** Leitende Direktoren und Professoren
			Bes.-Gr. A 15 — **1 Wissenschaftlicher Direktor**
	Bes.-Gr. A 13 — *1 Wissenschaftlicher Rat*		
			Bes.-Gr. A 11 — **1 Regierungsamtmann**
	Bes.-Gr. A 10 — *2* Regierungsoberinspektoren		Bes.-Gr. A 10 — **1** Regierungsoberinspektor
Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *40 000 DM*	Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **38 000 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren *70 000 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren **65 000 DM**
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen *118 700 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen **110 700 DM**
Tit 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *65 000 DM*	Tit 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **61 000 DM**
Tit. 217	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *10 000 DM*	Tit. 217	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **6 000 DM**
Tit. 218	Kosten für Sachverständige *6 000 DM*	Tit. 218	Kosten für Sachverständige **3 000 DM**
Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *2 400 DM*	Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **1 200 DM**

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		

Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	*503 000 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	**516 300 DM**
	Planstellen			Planstellen*)	
				Bes.-Gr. B 3	**1 Leitender Direktor und Professor**
	Bes.-Gr. B 2	2 Leitende Direktoren und Professoren		Bes.-Gr. B 2	1 Leitender Direktor und Professor
				Bes.-Gr. A 15	**1 Wissenschaftlicher Direktor**
	Bes.-Gr. A 14	*4* Wissenschaftliche Oberräte		Bes.-Gr. A 14	**5** Wissenschaftliche Oberräte
	Bes.-Gr. A 13	3 Forstmeister		Bes.-Gr. A 13	**1** Forstmeister
					1 Regierungsoberamtsrat
	Bes.-Gr. A 12	*1 Regierungsoberamtmann*			

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	*19 500 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	**18 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	*3 200 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	**1 600 DM**

Kap. 10 14 Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	*139 800 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	**142 500 DM**
	Planstellen			Planstellen*)	
				Bes.-Gr. A 15	**1 Wissenschaftlicher Direktor**
	Bes.-Gr. A 14	*3* Wissenschaftliche Oberräte		Bes.-Gr. A 14	**2** Wissenschaftliche Oberräte

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen	*5 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen	**3 000 DM**
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	*6 600 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	**5 500 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen	*66 600 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen	**65 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 15 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin und Detmold

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	*320 700 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	**329 000 DM**
	Planstellen			Planstellen*)	
				Bes.-Gr. B 3	**1 Leitender Direktor und Professor**
	Bes.-Gr. B 2	*1 Leitender Direktor und Professor*			
				Bes.-Gr. A 15	**1 Wissenschaftlicher Direktor**
	Bes.-Gr. A 14	6 Wissenschaftliche Oberräte		Bes.-Gr. A 14	**5** Wissenschaftliche Oberräte
				Bes.-Gr. A 12	**1 Regierungsoberamtmann**
	Bes.-Gr. A 11	*1 Regierungsamtmann*			
				Bes.-Gr. A 7	**1 Regierungsobersekretär, ku in 1 Stelle der Verg.-Gr. VII**
	Bes.-Gr. A 6	*1 Regierungssekretär, ku in 1 Stelle der Verg.-Gr. VII*			

*) **Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren	*26 000 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren	**25 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	*2 400 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	**1 200 DM**
Tit. 873	Anschaffung von Geräten und Einrichtungsgegenständen nach Fertigstellung der technischen Gebäude in Detmold, 2. Teilbetrag	*800 000 DM*	Tit. 873	Anschaffung von Geräten und Einrichtungsgegenständen nach Fertigstellung der technischen Gebäude in Detmold, 2. Teilbetrag	**700 000 DM**

Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	*8 500 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse	**8 000 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren	*11 800 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunk- und Fernsehgebühren	**10 000 DM**
Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude	*6 000 DM*	Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude	**4 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	

(noch Kap. 10 16)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *11 800 DM*	Tit. 215	Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **9 000 DM**
Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *1 400 DM*	Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **1 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsschutzes *1 200 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes **600 DM**
Tit. 300	Forschung, Versuche, Prüfungen, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 *154 000 DM*	Tit. 300	Forschung, Versuche, Prüfungen, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 **144 000 DM**
Tit. 301	Veröffentlichung von Forschungs- und Versuchsergebnissen sowie Teilnahme an Ausstellungen *5 200 DM*	Tit. 301	Veröffentlichung von Forschungs- und Versuchsergebnissen sowie Teilnahme an Ausstellungen **4 000 DM**

Kap. 10 17 Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *142 300 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **147 600 DM**
	Planstellen		Planstellen*)
	Bes.-Gr. B 2 — *1* — Leitender Direktor und Professor		Bes.-Gr. B 2 — **2** — Leitende Direktoren und Professoren
	Bes.-Gr. B 1 — *2 (1)* — Direktoren und Professoren		Bes.-Gr. B 1 — **1 (—)** — Direktor und Professor
			*) **einschließlich Bewilligung nach § 11 Abs. 3 HG 1967**
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *18 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **14 000 DM**
Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude *75 000 DM*	Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude **73 000 DM**
Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *26 000 DM*	Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **25 000 DM**
Tit. 299	Vermischte Verwaltungsausgaben *8 000 DM*	Tit. 299	Vermischte Verwaltungsausgaben **7 000 DM**
Tit. 301	Veröffentlichung von Forschungs- und Versuchsergebnissen *5 200 DM*	Tit. 301	Veröffentlichung von Forschungs- und Versuchsergebnissen **4 800 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 18 Bundesanstalt für Qualitätsforschung pflanzlicher Erzeugnisse in Geisenheim

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder *2 000 DM*	Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder **1 000 DM**
Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *1 600 DM*	Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **1 000 DM**

Kap. 10 19 Bundesanstalt für Tabakforschung in Forchheim

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten 76 100 DM	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **83 400 DM**
	Planstellen		Planstellen*)
			Bes.-Gr. B 2 — 1 Leitender Direktor und Professor
	Bes.-Gr. B 1 — 1 Direktor und Professor		
			Bes.-Gr. A 11 — 1 Regierungsamtmann
	Bes.-Gr. A 10 — 1 Regierungsoberinspektor		
			***) Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**
Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *5 500 DM*	Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **4 000 DM**
Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude *39 200 DM*	Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude **34 200 DM**
Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *40 000 DM*	Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **— DM**
Tit. 400	Betriebsausgaben für das Versuchsfeld und die Gewächshäuser *89 300 DM*	Tit. 400	Betriebsausgaben für das Versuchsfeld und die Gewächshäuser **85 000 DM**

Kap. 10 20 Bundesforschungsanstalt für Hauswirtschaft in Stuttgart-Hohenheim

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *53 900 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **59 200 DM**
	Planstellen		Planstellen*)
			Bes.-Gr. B 2 — 1 Leitende Direktorin und Professorin
	Bes.-Gr. B 1 — 1 Direktorin und Professorin		
			***) Bewilligung nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	

(noch Kap. 10 20)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte b) Löhne der Arbeiter *63 400 DM*	Tit. 104	Bezüge der nichtbeamteten Kräfte b) Löhne der Arbeiter **49 400 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *15 500 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **29 500 DM**
Tit. 300	Forschung, Versuche, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 *39 100 DM*	Tit. 300	Forschung, Versuche, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 **36 000 DM**

Kap. 10 21 Bundesanstalt für Vegetationskunde, Naturschutz und Landschaftspflege in Bad Godesberg

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *145 600 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **153 500 DM**
	Planstellen		Planstellen*)
			Bes.-Gr. B 2 — 1 Leitender Direktor und Professor
	Bes.-Gr. B 1 — 1 Direktor und Professor		
			Bes.-Gr. A 15 — 1 Wissenschaftlicher Direktor
	Bes.-Gr. A 14 — 1 Wissenschaftlicher Oberrat		

***) Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *3 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **1 000 DM**
Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder *1 500 DM*	Tit. 110	Abfindungen und Übergangsgelder **1 000 DM**
Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude *16 600 DM*	Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude **15 000 DM**
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen *10 000 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen **9 000 DM**
Tit. 217	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *6 000 DM*	Tit. 217	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **4 000 DM**

Kap. 10 22 Bundesanstalt für Fettforschung in Münster/Westf.

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *2 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **1 000 DM**
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse *4 500 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse **3 500 DM**

(noch Kap. 10 22)

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *4 800 DM*	Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **3 800 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren *5 200 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren **4 700 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *28 000 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **26 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes *2 600 DM*	Tit. 230	Beschaffung und Unterhaltung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes **1 300 DM**

Kap. 10 23 Bundesforschungsanstalt für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *2 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **1 000 DM**

Kap. 10 24 Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten *249 000 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten **254 700 DM**

Entwurf: Planstellen			Beschlüsse: Planstellen*)		
			Bes.-Gr. A 15	**1**	**Wissenschaftlicher Direktor**
Bes.-Gr. A 14	3 *(2)*	Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 14	2 **(1)**	Wissenschaftliche Oberräte
				1	**Oberregierungsveterinärrat**
Bes.-Gr. A 13	*1*	*Regierungsveterinärrat*			

*) **einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *6 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **5 000 DM**
Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *20 000 DM*	Tit. 201	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **18 000 DM**
Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude *80 000 DM*	Tit. 204	Unterhaltung der Gebäude **75 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	

(noch Kap. 10 24)

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *98 500 DM*	Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **90 000 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *350 000 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **345 000 DM**
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen *11 000 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen **10 000 DM**
Tit. 251	Beschaffung, Ergänzung und Erhaltung der Laboratoriumskleidung einschließlich orthopädischer Hilfsmittel *10 000 DM*	Tit. 251	Beschaffung, Ergänzung und Erhaltung der Laboratoriumskleidung einschließlich orthopädischer Hilfsmittel **8 000 DM**

Kap. 10 25 Forschungsanstalt für Landwirtschaft in Braunschweig-Völkenrode

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) *716 400 DM*	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) **727 200 DM**

Planstellen		Planstellen*)	
		Bes.-Gr. B 3	**2 Leitende Direktoren und Professoren**
Bes.-Gr. B 2	6 Leitende Direktoren und Professoren	Bes.-Gr. B 2	**4** Leitende Direktoren und Professoren
Bes.-Gr. A 15	1 Verwaltungsdirektor	Bes.-Gr, A 15	1 Verwaltungsdirektor
			1 Wissenschaftlicher Direktor
Bes.-Gr. A 13	*1 Wissenschaftlicher Rat*		

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 11 Abs. 3 HG 1967**

	Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen *13 000 DM*	Tit. 108	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen **10 000 DM**
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse *56 000 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse **55 000 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *650 000 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **630 000 DM**
Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen *32 000 DM*	Tit. 208	Betrieb von Dienstfahrzeugen **31 000 DM**
Tit. 215	Reisekostenvergütungen	Tit. 215	Reisekostenvergütungen
	a) Inlandsreisen *53 200 DM*		a) Inlandsreisen **51 000 DM**
	b) Auslandsreisen *22 800 DM*		b) Auslandsreisen **21 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
		(noch Kap. 10 25)	
Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *5 000 DM*	Tit. 225	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **2 500 DM**
Tit. 300	Forschung, Versuche, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 *750 000 DM*	Tit. 300	Forschung, Versuche, Laboratoriumsbedarf, soweit nicht bei Tit. 310 **720 000 DM**
Tit. 301	Veröffentlichungen von Forschungsergebnissen *40 000 DM*	Tit. 301	Veröffentlichungen von Forschungsergebnissen **38 000 DM**
Tit. 302	Zuschuß zu den Kosten der wissenschaftlichen Tagungen *10 000 DM*	Tit. 302	Zuschuß zu den Kosten der wissenschaftlichen Tagungen **7 000 DM**
Tit. 303	Kosten der Dokumentation *22 500 DM*	Tit. 303	Kosten der Dokumentation **20 000 DM**
		Tit. 712	**Trümmerräumung auf dem Anstaltsgelände 73 500 DM**

Kap. A 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 573	Besondere agrarstrukturelle Maßnahmen b) Zuschüsse 2. Für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind Die Mittel dürfen zur Verstärkung anderer Ansätze dieses Kapitels verwendet werden.	Tit. 573	Besondere agrarstrukturelle Maßnahmen b) Zuschüsse 2. Für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind Die Mittel dürfen zur Verstärkung anderer Ansätze dieses Kapitels **und des Kapitels 10 02** verwendet werden.